

HÍRADÓ

NAPILAP

ALAPITVA 1871

CSÜTÖRTÖK, 1931 JUNIUS 18

FELELŐS SZERKESZTŐ: Dr. MARA JENŐ

Szerkesztőség, kiadóhivatal és nyomda: Veliki
Bečkerek, Obiliceva ucca 3. szám. Telefon 21

60. ÉVFOLYAM, 137. SZÁM

Előfizetési ár: Évente 300, félévre 150, negyed-
évre 75, havonta 25 dinár. Egyes szám 1 dinár

Az osztrák kormány a Kreditanstalt szanálásával kapcsolatban beállított helyzet következtében tegnap délután benyújtotta lemondását. A kormány lemondását Miklas szövetségi kancellár elfogadta. Hir szerint, újra Ender fog kormányalakítási megbízást kapni, de Schober külügy-miniszter nélkül.

Montevideóba tegnap érkezett meg Sir Douglas Mawson, a híres sarkutazó, aki most érkezett vissza a Déli-sarkról. Sir Douglas elmesélte, hogy mostani utján fölkereste husz évvel ezelőtől tanyáját a Déli-sarkon és ott nagy lakomát csaptak azokból az élelmiszerekből, amelyeket az expedíció husz évvel ezelőtt otthagytak. Mindent majdnem változatlanul abban az állapotban találtak, mint ahogy husz éve otthagytak.

Tegnap éjjel nagy vihar vonult át Noviszád környékén és tetemes károkat okozott. A villám Noviszádon tizenkét helyen becsapott. Cseredicsnél agyonsújtott egy munkást, aki egy fa alatt keresett menedéket. Rakovac és Ledinci között egy a noviszádi piacra igyekvő szekeret borított fel és egy utmenti árokba zuhant, amelyben gazdája az életét vesztette.

Portez Gil volt mexikói elnök, aki tavaly volt kénytelen távozni az állam éléről, most Európában utazik. Portez Gil európai tanulmányútján tegnap érkezett meg Budapestre.

Beograd városa május 21-ikétől 28-ikáig köztisztasági hetet rendezett, amelynek tartama alatt megvizsgálták az élelmiszerkereskedéseket, pékműhelyeket és borbélyüzleteket. A feülvizsgálattal megbízott bizottság most számos élelmiszerkereskedőt, péket és borbélyt diszklevéllel tüntetett ki a műhelyükben tapasztalt tisztaságért.

Zágreb színházi életének gyászva van: Raity Ivó, a drámai együttes igazgatója és kiváló rendezője, tegnap reggel váratlanul meghalt.

Londonból jelentik, hogy az Al Capone és társai ellen emelt ötezer vád szerint, Al Capone jövedelme az utolsó tíz évben hétszázmillió dollár volt, amelyből kétszázmillió dollár a sör és ötszázmillió dollár egyéb szesz italok csempészéséből származott. Statisztikusok szerint, ez az összeg elegendő lett volna az Egyesült-Államok múltévi hadügyi költségvetésének fedezésére.

Münchenben az elhunyt Nemes Marcell műgyűjtő hagyatékát árverezik most. A híres képtár árverése már napok óta folyik és eddig egy millió 800 ezer márka folyt be az eladott képekért.

Megszűnt az erdélyi miniszteri állás

Ügykörét két államtitkár veszi át

Bukarest, jun. 17. A Currentul jelentése szerint, Haciega tárcanélküli miniszter lemondása véglegesnek tekinthető. Ez már abból is kitűnik, hogy a kormány ki-nevezte Haciegán utódait, akik az erdélyi ügyeket fogják ellátni, mint-hogy Haciegán egyuttal az erdélyi ügyek minisztere is volt.

A kormány azonban nem új minisztert nevez ki, hanem az erdélyi

miniszter ügykörét két államtitkár között osztja meg, akik nem kapnak államtitkári fizetést, hanem csupán képviselői napidíjat.

Az egyik államtitkár Metes István, aki a belügyminisztériumban kap beosztást, a másik pedig Stanciu Viktor egyetemi tanár, aki a földművelés-ügyi minisztériumban fog működni. Mindkét államtitkár erdélyi származású.

Szolnokon ma reggel kivégezték a két mérgező tiszazugi asszonyt

Szolnok, jun. 17. Ma reggel 6 órakor végezték ki a solnoki fogház udvarán Szabó Lászlóné és özv. Csordás Bálintné tiszazugi asszonyokat, akik arzénel megmérgezték anyagi okokból több rokonukat és hozzátartozójukat.

A két asszony közül Szabó Lászlónét annyira megviselte kegyelmi kérvényének visszautasítása, hogy tegnap óta apatikusan, hangtalanul feküdt a cellájában. Ma reggel is két fogházör az ölében hozta ki az elíteltet, aki teljesen kimerült és már alig volt élő. Az

asszony egy szót sem szólt az ítélet felolvasása után és ugyszólván hangtalanul, némán ment át az örökkévalóságba, hogy feleljen tetteiért az örök bírónak.

Özv. Csordás Bálintné hangosan jajgatva, szakadatlan kiabálás közben került a bitó alá, ahol Kozarek állami ítéletvégrehajtó tenyere azonban csakhamar elhallgattatta a szerencsétlent.

A két kivégzett holtteste az ügyészség rendelete alapján reggel 9 óráig maradt a bitófán, amikor azután levették őket és kiadták a hozzátartozóiknak.

A halál elől a halálba

Egy fiatal orosz orvos és egy zágrebi írónő véres szerelmi tragédiája

Kisenev, jun. 17. Kisenevben tegnap véres szerelmi dráma játszódott le.

Szapesko Nikola dr. orosz emigráns orvos agyonlőtte a feleségét, Morovity Olga zágrebi származású írónőt,

aki élénk újságírói tevékenységet is fejtett ki.

majd maga ellen fordította a fegyvert és föbelőtte magát.

A dráma mindkét áldozata nyomban meghalt.

Morovity Olgát Zágrebban jól ismerik. Meleg barátság szálai fűzték a tragikus sorsu Schlegel Antalhoz, a Novosztii főszerkesztőjéhez, akit később a nyílt uccán agyonlőttek. Morovity Olga tüdővészben megbetegedett.

barátja szanatóriumba küldte és itt ismerkedett meg az ugyancsak súlyosan beteg dr. Szapeskoval,

a fiatal orvos és az írónő között csak hamar igaz barátság keletkezett, amely rövidesen szerelemmé mélyült olyannyira, hogy amikor dr. Szapesko a szlovéniai szanatóriumból visszatért a kisenevi kórházba, amelynek orvosa volt,

Morovity Olga is követte.

Kisenevben esküdtek meg és példás családi életet éltek. Szapeskón azonban mindinkább elhatalmaskodott a kór és a gyilkos betegség meg számította a fiatal orvos napjait. A közeli válás válságos órái alatt született meg a közös elhatározás, amelyet aztán keresztül is vitt a két tompá revolverdörrenés.

Bécsből jelentik, hogy a nemzetgyűlés elfogadta a Magyarországgal kötött barátsági, békéltető és döntőbírói szerződést.

A bukaresti képviselőházban tegnap Hegedüs Nándor magyar képviselő javaslatot terjesztett be, amelyben a háromszékmegyei képviselőválasztások megsemmisítését indítványozta azért, mert a választások folyamán igen sok hatósági erőszak nyilvánult meg az állampolgári jogokat gyakorló szavazókkal szemben. Gyáriás Jenő és Sándor József szenátorok az udvarhelyi és csíkszeredai szenátorválasztások megsemmisítését követelték a szenátusban. Mindhárom indítványt azonban visszautasította a parlament és a szenátus.

Londonban tegnap a tőzsdén az a hír terjedt el, hogy Ahmed Zogu albán király ellen merényletet követtek el és hogy a király súlyosan megsebesült. A merényletről sem Rómában, sem Triesztben, sem Beogradban nem tudtak semmi bizonyosat. Késő este derült aztán ki, hogy a merénylet híre valamelyik rádióamatőr éretlen tréfája volt.

Budapestről jelentik, hogy a buza-zölöglevelekkel, illetve buzaköleszőnők alapján kötött üzletekben a részlelőfizetési alapul szolgáló egy méter buza árát 14.88 pengőben állapították meg. Az új buza ára állítólag e körül a nivó körül fog mozogni.

Nikolity Dragomir, a csukaricai cukorgyár munkása tegnap a Beograd-nísi expresszvonat elé vetette magát, amelynek kerekei halálra gázolták.

A magyarországi Bedő községben az éjszaka folyamán három autós bandita, akiket eddig nem sikerült kézrekeríteni, betörték a község házára, ahol elvitték a község pénztárszekrényét, majd a Hangya szövetséget üzemeltető föl és annak egész árukészletét elvitték.

A beogradi „Montana” vegyészeti gyárban tegnap hajnalban tüz ütött ki. A tüz a festékosztályban keletkezett és rohamosan terjedt, az értékesebb felszerelési tárgyakat azonban ennek ellenére sikerült megmenteni. A kár így is eléri a 260.000 dinárt.

Az Egyesült-állambeli Memphis városban tegnap Bobby Jones tizenhét hónapos csecsemő szüleinek harmadik emeleti lakásából kibukott az udvarra, amely cementtel van burkolva. A gyermeket azonnal kórházba vitték, ahol az orvosok konstataáltak, hogy néhány jelentéktelen horzsoláson kívül kutyabaja. A városban óriási az érdeklődés a csodálatos „gummibaba” iránt és most csak egy új Barnum kellene, hogy Jones urfi papájának markába dőljön a dollár.



A Vojvoda Misitya uccai üzleteket elöntötte a zápor

Motórfecskendővel kellett kiszivattyuzni a vztömeget

Beeskerek, jun. 17.
Hétfőről keddre virradó éjjel hatalmas vihar vonult át a város felett. Éjjel tizenegy óra táiban menydörgés és villámlás hasította végig a viharfelhős égboltozatot, majd megindult a záporosó, amely valósággal elöntötte a mélyebben fekvő beeskereki uccákat és számos helyen okozott kisebb-nagyobb közlekedési zavart. A vihar több helyen

megrongálta az áramvezetéseket is és kisebb zavarokat okozott a villanyszolgáltatásban is, a világítás rendjét azonban hamarosan biztosították.

A Doszitej-híd környékén okozta a legtöbb bajt a záporosó. A Zsitni térről a hidra vezető utat nemrégiben megfélelőképpen emelték, míg a gyalogjáró egyik oldala mélyen az úttest alatt maradt. A hirtelen zápor eldugaszolta a csatorna lefolyását, a víz megrekedt a csatornában és

percek alatt elöntötte a gyalogjárót a mélyen fekvő üzleteket és a pincehelyiségeket.

Hirsch mechanikai üzletében, az orosz trafikban, Horthy bádógos műhelyében, az élelmiszerkereskedésben, Poter Pál közörszínélés és Drago-

szavac boeskoros műhelyében méteres magasságban állt a víz és

tönkretette az áru nagyrészét.

De nemcsak a pincehelyiségekben, hanem az épületek földszintjén levő üzletekbe is behatolt a víz. Rákos Béla mechanikai üzletében, Standhaft üvegkereskedésében, Ambrózi szappanüzletében és Walik bádógosáru kereskedésében kora reggel nem tudtak behatolni a helyiségekben álló vztömegetől.

Az érdekelt kereskedők és iparosok kérelmére, akik rengeteg kárt szenvedtek.

bizottság szállott ki az áradás helyszínére.

A bizottságnak Rajity Tima városi főjegyző, dr. Rebity Gyuro rendőrségi előljáró és Bozsovity Petár városi főmérnök volt a tagja és utasításukra

a tűzoltótestület azonnal megkezdte motórfecskendővel a vztömegek kiszivattyuzását, ami a nap folyamán sikerült is.

Valóságos áradat öntötte el a Vojvoda Bojovitya uccát is, amelynek különösen a Carica Milica uccai keresztesénél állt félméteres magasságban a víz, de ezen a helyen az eldugaszolt csatornák felnyitása után hamarosan lefolyt a vztenger.

Tizenöt évi fegyházról egy évi börtönre szállították le a tragikus szerelmű melencii hitvesgyilkos büntetését

Noviszád, jun. 17.

A múlt év telén hitvesgyilkosság történt Melencin. Kisprdulov Obrád jómódu és tekintélyes melenci gazdálkodó

megölte a nálánál 20 évvel fiatalabb feleségét.

Kisprdulov özvegy ember volt és 55 éves korában nősült meg újra, gyermekei élénk ellenzése dacára, egy 35 éves szép, de szegény fiatalasszonyt hozott a házhoz, akít rajongásig szeretett és sokra becsült, az asszony azonban hamarosan ráunt öreg férjére.

a legesekélyebb összejáratás elhagyta és Vranjevón lakó szüleihez ment.

A kritikus napot megelőzően Kisprdulov gyermekeivel a repáföldekre ment repát tisztítani és ott vette hírül, hogy felesége ismét elhagyta. A hatalmas konyhakést, amivel a repát tisztította, zsebre vágta és egy nesen Vranjevóra ment, ahol hosszas könyörgéssel rávette a feleséget, hogy térjen vissza hozzá.

Melencire érve, az asszony meg gondolta a dolgot, mire a férj a községi bíró közvetítését vette igénybe, aki előtt aztán az asszony megígérte, hogy mégis visszaköltözik az öreg szerelmes házába. A uccára érve, a fiatalasszony most már

másodszor is meg gondolta könnyelmű beleegyezését

és kijelentette, hogy már bánja az adott szavát. Ez a kijelentés annyira felingerelte Kisprdulovot, hogy kirántotta kését és az asszonyt megölte.

A beeskereki törvényszék büntető tanácsa

tizenöt évi fegyházra ítélte a hitvesgyilkos gazdálkodót

és később dr. Mrkusity Joszif védő kérelmére, az elítéltet előrehaladott tüdőbetegségére való tekintettel, 100 ezer dinár biztosíték ellenében szabadlábra helyezte.

Az ügyész fellebbezett a tizenöt esztendő fegyházbüntetés ellen és így került az ügy a noviszádi tábla elé, amely tegnap foglalkozott a véres uccai leszámolással. A tábla megváltoztatta az előre megfontolt szándékkal végrehajtott emberölésről szóló elsőfoku minősítést és

erős felindulásban elkövetett gyilkosságban mondotta ki bünösnek a gazdálkodót, amelyért egy évi börtönre ítélte.

A büntetésből öt hónapot a vizsgálati fogsággal kitöltöttnek vett.

Az ügyész fellebbezett az ítélet ellen, míg az elítélt és védője, dr. Mrkusity Joszif azt tudomásul vették.

Ma este zárják be a beeskereki kiállítást

Beeskerek, jun. 17.

A beeskereki ipari és mezőgazdasági kiállítás ma még az egész napon át nyitva marad.

Este nyolc órakor zárják le a kapuit és holnap reggel öt órakor megkezdik a kiállított tárgyak elszállítását és a leszerelés munkáit.

A szerencsétlenül járt St. Philibert kirándulóhajón ötszáz ember veszett oda

Párizs, jun. 17.

A vasárnap este lefolyt borzalmas hajószerencsétlenség áldozatainak számát még mindig nem tudták véglegesen megállapítani. A St. Philibert hajón ötszáznál többen utaztak a hétvégi kirándulásra, akik közül eddig pusztán tizenkét embert sikerült megmenteni. A többinek a sorsa bizonytalan, minthogy a tengerből ed-

dig csupán nyolcvan holttestet fogtak ki.

A tengerészeti hatóság azt hiszi, hogy a kiránduló hajó belsejében két száz halottnak kell összezsúfolva lenni, akik a nagy pánikban nem tudtak a fedélzetre kijutni.

A szerencsétlenül járt St. Philibert hajó tizenkilenc méter mélységben fekszik a Loire folyó torkolatában.

Valóban széngázmérgezéstől halt meg Todorov Gligorija kikindai fakereskedő felesége

Kifizetik a milliós biztosítást

Kikinda, jun. 17.

Ez év márciusában tragikus haláleset történt Kikindán, Todorov Gligorija fakereskedő fiatal felesége széngázmérgezés következtében meghalt. Todorov aznap gyermekeivel a színházban volt és amikor késő este hazatért, feleségét eszméletlenül találta ágyában, kiderült, hogy

a kályhából kiszüremelő széngáztól súlyos mérgezést kapott.

Az asszony a gondos ápolás dacára

néhány nappal később meghalt.

Todorov közel egy millió dinárra biztosította feleségét és úgy látszik ez a körülmény adott indítékot a nyomozás megindítására.

annak megállapítása végett, hogy az asszony valóban széngázmérgezés következtében halt-e meg.

Az érdekelt biztosítóintézetek együttes kérelmére az ügyészség el is rendelte a holttest exhumálását és a halott belső testrészeit beküldötték a beográdi vegytani intézetnek, amelynek jelentése most érkezett vissza a kikindai ügyészséghez.

A jelentés csatlakozik a törvényszéki orvos előző véleményéhez és

megállapítja, hogy Todorov Gligorijáné szül. Gedey Jolán széngázmérgezés következtében halt meg.

Veszelinovity Mladen vizsgálóbíró a vegytani intézet szakvéleménye alapján.

bűncselekmény hiányában beszüntette a további vizsgálatot.

Ennek folytán a biztosítótársaságok kénytelenek lesznek a magas biztosítási összeget kifizetni.

A férfiak járjanak egyszerű bő köpenyben, ajánlja egy angol orvosnő

Hosszu évtizedek óta London diktálja a világ férfidivatját. Ilyenkor nyáron a nagy melegben a világ minden táján sok férfi nem nagyon hízog jelzők kíséretében emlékszik meg a londoni divatdiktárokra. Ma már azonban magában az angol fővárosban is kezdik észrevenni egyesek, hogy a mai férfidivat nem a legpraktikusabb és nem a legkényelmesebb találmányok közé tartozik. Most tehát megalakult Londonban egy igen előkelő tagokból álló bizottság, amely harcolni fog a praktikus, kényelmes férfiruhareformért. A bizottság élén Beverley Nichol, az ismert

író áll. Számos notabilitás csoportosult köréje, többek között a westminsteri székesegyház főpapja. A bizottságban foglal helyet dr. Malinowszki, a londoni egyetem antropológia tanára, dr. Stella Churchill, az ismert orvosnő, aki azt ajánlja, hogy a férfiak járjanak könnyű, kényelmes bő tógában, mint annakidején a rómaiak. Csatlakozott a bizottsághoz Gonnoske Komai, a Londonban élő japán költő, aki mindig kényelmes japán szelnyemkosztumban jár.

A jugoszláv légitörzsi társaság megnyitotta a Podgorica—Szarajevó—Beograd és a Szarajevó—Szplit, valamint a Szusak—Zágrebi vonalon a repülőgépforgalmat. Az utasszállító gépek átlagban 150 kilométeres óránkénti sebességgel haladnak.

Csütörtökön kezdik meg a becskerekiek kereseti adójának kivetését

A tárgyalások sorrendje

Becskekerek, jun. 17.

A becskerekiek adózók 1931-es évi kereseti és forgalmi adójának kivetését június 18-ikán, csütörtökön kezdik meg. Átlag ötven adózó ügyét tárgyalják le naponként, de még így is rengeteg munkát ad a közel 1800 adózó kereseti és forgalmi adójának megállapítása. A kész adóreferensi javaslatokat közszemlére tették ki a városi adóhivatalban, ahol azok Mommirszki Vojin adófőnök-helyettesnél a hivatalos órákon belül megtekinthetők.

Június 18-ikán, az adótárgyalások első napján, a következők kereseti és forgalmi adóját vetik ki:

Ambrózi Géza, Dungyerszki Lázár, Dragan Testvérek, Eckstein János, Lukity Ljubomir, Schwirtlich Alajos, Bergenthal Albert, Pálmai István, Riesenberg Emanuel, Temmer Testvérek, Boskovity Jován, Wogh Mihály, Gardinovicski Veszelin, Jakšitz és Ambrózi, Kraljev Testvérek, Likavetz Pál, Mátyás József, Nagyvinzski és Kassovitz, Putnik Testvérek, Risztity Gyóka, Szobesák János, Sztolity Nikola, Terzin Zsivoin, Ugrinov Zsarkó, Felzmann Áron, Freund Samu, Czimmer Antal, Stagelschmidt János, Goldschmidt Lipót, Grünbaum Vilmos, Schwarz és Kolta, Frank Lajos, Flesch Zoltán, Annau Juliska, Balázs Andor, Bukovác István, Goldberger László, Ége to Imre, Klein Jenő, Krakker Mária, Krsztity Szevén, Liptay Dezső, Mayer János, Mesznik Imre, Perger Rezső, Potven György, Lederer Károly és Rezső K. és Fia.

Június 19-ikén a következő adózók adóját állapítják meg:

Francuszki Ljubomir, Ankity Testvérek, Eichert Ferenc, Vlainity Luka, Weisz Mária, Berkovity Vász, Bergenthal Hermann, Zsarkov Velja, Vlainity és Todorovity, Grujin Mladen, Goldstein Gizella, Guttmann Róza, Glaug János, özv. Guttmann Jakabné és Fiai, Divald József, Dimitrijevity Vojin, Deutsch Márton, Deszpotov Milán, Gyorgyevity Bránkó, Erdelján Zorán, özv. Eckert Jánosné, Engeldinger József, Jovanovity Veliszláv, Járosi János, Klein Márk, Kerpich Sándor, László Márton, Pantovity Deszanka, Milatovity Jeliszaveta, Marschall József, Muskinja Osztója, Mayer Ilona, Milin Vladiszláv, Misljanov Nikola, Oszvald Pál, Prandell Rezső, Plavsity Sztanimir, Popovity Danica, Polacsek Gyula, Radoszavljevity Csedomir, Rakity Katica, Szeifert József, özv. Szeftanovity Milica, Sztrajin Milivoj, Sztojkov Milos, Tápai Julia, Udicki Cseda Mátity Bogdán, özv. Freund Regina és özv. Hacker Ignácné.

A tárgyalásokat a pénzügyigazgatóság első emeleti nagytermében tartják meg és délelőtt 8 órakor kezdik.

A bizottság elnöke Bogojevity Iván inspektor, pénzügyigazgató, rendes tagjai: Vukov Péra nyug. igazgató-tanító, Risztity Gyóka, a kereskedő és gyárosegység elnöke, Kraljev Lázár kereskedő és Malbaski Dusan, a kamara alelnöke.

HIREK

Időjárás. A meteorológiai intézet jelentése szerint, tulnyomóan derült, meleg idő várható.

A begejszvetidjuradji Szokolnap sikere. A begejszvetidjuradji járási Szokol-tornaversenyt vasárnap tartották meg ünnepi külsőségek között. Az ünnepségek fényét nagyban emelte Nikolity Milán dunai bán megjelenése, aki Hajdukveljkovity Vladimir kerületi inspektor, Jovanovity Szlávkó becskerekiek főszolgabíró, Petrovity Vaszilije tanfelügyelő és Szubotin kabinetfőnök kíséretében érkezett Begejszvetidjuradja. A bán és kísérete elhelyezkedett a szerb templom előtt felállított tribünön, ahonnan végignézte a szokolisták felvonulását. A menetben a begejszvetidjuradji szokolistákon kívül becskerekiek, katarinai, kleki és toráki szokolisták vettek részt. Délután folytatódott a versenyek, este pedig táncmultság adott befejezést az ünnepségeknek.

Harangszentelés egy bányai községben. A jankovmosti görög keleti román hitközség áldozatkészességéből két új harangot szereztek be a jankovmoszti templom részére, amelyek ünnepélyes beszentelése vasárnap történt a felsőbányai román papság segédlete mellett. A nagy ünnepségek mellett folyó beszentelésnél a védnöki tisztet Jovanovity Szlávkó becskerekiek főszolgabíró töltötte be, aki szintén megjelent az ünnepélyen.

Új autóállomás Becskereken. Azokat a bérautókat, amelyeket az előirt időben nem szereltek fel taximérőkkel, eltávolították a Kralja Petra téri autóállomásra. A taximérő nélkül közlekedő autók részére új állomást létesítettek a Zsitni téren.

Kényszeregyességek. Drazsity Pávle krszturi kereskedő ellen a kikindai törvényszék megindította a kényszeregyességi eljárást. Vagyonfelügyelő dr. Lazin Száva novakunjizai ügyvéd. Követelések bejelentési határideje július 4. A cég 40 százalékos egyességet ajánl. Hasonlóképpen megnyitotta a kényszeregyességi eljárást Kaszap András potiszkszvetinikolai kereskedő ellen. Vagyonfelügyelő dr. Matejin Szevén novakanjizai ügyvéd. Követelések bejelentési határideje június 27. A cég 40 százalékos egyességet ajánl.

Csődök — kényszeregyességek. A miniszterelnökség kimutatása szerint, májusban 45 csődöt jelentettek be az egész országban. A Dunabán-ságban a kényszeregyességek száma 37, a csődök száma pedig 14 volt.

Betörésért — másfél évi börtön. A kikindai törvényszék büntető tanácsa tegnap foglalkozott Szegő Pál potiszkszvetinikolai napszamos betörési bűnpörével. Szegő január 4-én álkulcsal felnyitotta Gyapias Katalin potiszkszvetinikolai lakását és abból ezer dinár értékben élelmiszert és ruhaneműeket emelt el. A bíróság Szegőt másfél évi börtönre ítélte.

Német tanítóképezde Becskereken
A német magántanítóképezde céljaira, amelyet Becskereken szándékoznak felállítani, eddig 833.000 dinárt gyűjtöttek össze.

Két vrsaci pilóta tragédiája. Két vrsaci pilóta tragédiájáról érkezik hír: Folier Péter vrsaci származású pilótafőhadnagy Szokoplie közelében lezuhant gépével és két nap múlva a kórházba behalt sérülésébe és csak nem egyidejűleg lezuhant a repülőgéppel és szörnyethalt Tomity Deján pilótaörnmester. Tomity Szevén vrsaci mezőgazdasági iskolai igazgató Szplitben szolgáló fia.

Az iskolák tanulói a kiállításon. A becskerekiek iskolák tanulói tegnap tanítóik és tanáraik vezetésével megtekintették az ipari és mezőgazdasági kiállítást.

A táncmultság vége. A kikindai törvényszék büntető tanácsa hat hónapi fogságra ítélte Pecko Mihály és Csanádi György banatszkiaranyelőlvi földmivészeket, mert egy táncmultság alkalmával összeszólalkoztak Kiss Ferencel és súlyosan megverték.

Az áruló fürdőnadrag. Ádám János belacrkvai lakatossegéd bemászott a belacrkvai Kulik malomba, ahonnan egy fürdőnadragot lopott. A fürdődresszel a hóna alatt boldogan sietett a malom közelében lévő patához, azonban időközben észrevették a hiányt és a nadrag keresésére indultak. Nemsokára meg is találták Ádámon, aki vigan sütkérezett az idegen uszónadragban, amint azonban megpillantotta a károsultat, ruhái hát ruhagyásával futásnak eredt. Holmiai átvizsgálásakor találtak egy akatátskát is, amelyben Kucht Hugó mechanikus tulajdonára ismertek ez az irattáska a Kuchtnál nemrégiben történt betörésnél tünt el, valószínű tehát, hogy Ádám lelkiismeretét ez a betörés is terheli. A fiatalember, aki ilyen tragikomikus módon leplezte le bűneit, egyébként eltűnt Belacrkváról, a rendőrség azonban élénken keresi.

Az elismert, kiváló minőségű

HÜCKEL

tavaszi kalapudonságok megérkeztek és a legolcsóbb árban kaphatók. 315—x.27

A. Brandt Veliki Bečkerek,
Főucca. — Kalapokat fest, tisztít és vasal.

Közel négyezer dinár folyt be a Vörös-Kereszt napon. A Vörös-Kereszt gyesület június 7-ikén Vörös-Kereszt napot rendezett Becskereken, mely alkalommal a Jótékony Szerb Nőegylet, a Humanitas, a református nőegylet és a német kulturszövetség, valamint a cserkészek és a leánypolgári iskolai tanulók közreműködésével gyűjtöttek az uccákon. A Vörös-Kereszt nap eredménye 3951 dinár és 85 para. Az egyesület vezetősége ezután is hálásan köszöni a közreműködők fáradozását.

Néhány sorban. Hochstrasser Hugót, Hochstrasser Péter vrsaci karnagy fiát, a budapesti operaház zenekarának állandó tagjává szerződtették. — Topalovity Bora dr. vrsaci ügyvéd élete 32-ik évében elhunyt. — Doroszlovác Mirko és Pávle kikindai lakosok háza a napokban leégett. A kár 25.000 dinár. — A kikindai szerb-orosz gimnázium VIII-ik osztályának növendékei közül 21-et becsajítottak érettségire, kettőt három hónapra visszatartottak. — Oppelz János kikindai bérautós gépkocsijával halálragasztotta Tolicki Radivoj 11 éves elemi iskolai tanuló.

A Vojvodina nyári kabaréjának premierje. A Vojvodina nyári kabaréja tegnap este nyílt meg és a júniusi műsor keretében két kitűnő erőkből álló csoport mutatkozott be a kellemes kerthelyiséget csaknem teljesen megtöltő közönségnek. Demetro Sambray pompás steptáncokat mutatott be, Sambrayné Kovács Ili táncosnői és chanson-énekesei kettős szerepeiben is kiválóit nyújtott, míg Anita Dorans, Irene Arabol és Rosi Rositta táncszámaival aratott sikert. A Weimann akrobatacsoport vezetője bebizonyította, hogy fejtetőn állva is lehet öltözködni és vetkőzni, míg a csoport tagjai ügyes akrobatamutatványokkal és zsonglőrszámaikkal arattak megérdemelten nagy sikert.

Mindennapos székszorulás, vastagbélhurut, felfúvódás, oldalfájás, légzési zavar, szívdobogás, fejfájás, fülzúgás, szédülés és lehangoltság eseteiben a természetes „**Ferenc József**” keserűvíz a bélműködést rendbehozza s megszabadítja az embert a kellemetlen érzésektől. Nagynevű orvosok a **Ferenc József** vizet fényes eredménnyel alkalmazzák. A **Ferenc József** keserűvíz gyógyszer-tárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

Az árnyképezés — árnyoldalai. Néhány perc az egész — és kész az árnykép. Nem hangzik el még a szokásos barátságos arcot kérek sem — itt nem szükséges a barátságos arc, mert amit a szilhuett művész átment a papirkájára, az a profilnak az a sajátos vonala, amelyet a momentum hangulat sem tud befolyásolni. A művész — Károlyi Pál, annyira biztos a dolgában, hogy első nap azt írta ki a Solyom-vendégelő előtti standjára, hogy ha nem hasonlít a kép — nem kell megfizetni. Megfigyeltünk egy fiatal jegyespárt — a menyasszony állt oda és levétette magát. A kép feltűnően sikerült, a hölgy mégis kijelentette, hogy nem hasonlít eléggé rá és fizetés nélkül távozott. Néhány lépéssel távolabb, csendesen megszólal a völegény:

— Mit akarsz angyal, hisz ez a kép bámulatosan sikerült?!

— Csak nem vonod kétségbe szívem, hogy ezt magam is azonnal észre nem vettem, de csak nem vagyok bolond fizetni, amikor ingyen is megkapom — turbékolta vissza a menyasszony.

Később a völegény jelentkezett a felvételért — de Károlyi Pál közben már megismerkedett a helyi viszonyokkal és óvatosságból levette a táblát. A völegény kénytelen volt fizetni. Megérte.

Gyarmati kiállítás Párizsban! A „Jugoszlóvenszki Turista Társaság” társasutazást rendez Párizsba a gyarmati kiállítás megtekintésére folyó évi májustól—októberig. A Jugoszlóvenszki Turista Társaság lehetővé tudja tenni, hogy ezeket a társas-kirándulásokat az utazóközönség a legolcsóbban és a legnagyobb kényelemben tegye meg Párizsba és vissza. A kirándulás utazási költségei személyenként 1500 dinártól feljebb. Tartózkodási idő Párizsban 7 nap. Bővebb felvilágosítást ingyen ad a „Francia Vonal” hajóstársaság Velbecskerekiek irodája, Obala Princeza Jelena 3. Telefon 226. (626)

Egynegyed millió embert tart állandóan fegyverben Amerika. Newyorkból jelentik: Az Északamerikai Egyesült-Államok ma közölte a Népszövetség főtítkári hivatalával, hogy állandó szárazföldi hadseregének létszáma 139.957, míg a flottánál 109 ezer 886 katona teljesít szolgálatot. (Avala).

ORIENT BIOSKOP

Jön! Ramon Novarro:
A szevillai énekes.
Jön! Evelin Holt:
HEIRATSMARKT.

Szerda 17. 5, 7 és 9 órákor Csütörtök 18.
Tón-film! **A bukott angyal.** Tón-film!
Szerelmi történet egy ártatlan fiúról és egy bukott leányról. Főszer.: Nancy Carrol és Carry Cooper.
Helyárak: 2, 4, 6 és 8 dinár.

BALKAN BIOSKOP

Helyárak:
3, 5, 7 és 10 dinár.

Szerda 17. 5, 7 és 9 órákor Csütörtök 18.
100%-os német tónfilmoperett!
Szerelmi keringő.
Főszereplők: Willy Fritsch, Lillian Harvey, Georg Aleksander és Hans Junkermann.

Lopott holmik tulajdonosait keresik. Az 1929-ben letartóztatott Radu Misánál és bandájánál nagyobb-mennyiségű ágyneműt, ruhaneműt és egyéb apróbb holmit foglaltak le, a mely tárgyak lopásból erednek, de amelyek tulajdonosait a legszorgosabb nyomozás dacára sem tudták ki kutatni. A rendőrségi előjáróság most felhívja a károsultakat, hogy a lopott holmikat harminc napon belül vegyék át, mert ellenesetben azokat nyilvános árverésen fogja eladni.

SPORT

Beckerek. Schwäbische—Jedinstvo 7:1 (3:0). Bíró Brkity. A motorkerékpárverseny miatt gyenge érdeklődés mellett folyt le a bajnoki mérkőzés.

Az Oldboy FC Titelen. A becskerek Oldboy FC. június 21-ikén, vasárnap Titelen vendégszerepel és a TAC oldboy együttesével méri össze játéktudását.

A szubotícai Bácska Beckereken. A ligamérkőzések során június 21-én vasárnap a szubotícai Bácska az Obilittyval kerül szembe. Az érdekesnek ígérkező mérkőzést az Obilitty-pályán tartják meg.

Vrsac. Viktória—Granicsar (Belacrkva) 8:0 (3:0). Bajnoki.

Debeljácsa. Spárta—Orao (Beckerek) 6:0 (2:0).

Novibecsej. Jedinstvo—Radnicki (Sztáribecsej) 4:1 (2:1).

Beodra. Hajduk—Szoko (Mol) 3:2 (3:2).

Felelős szerkesztő távol, a szerkesztésért felel: **Kelemen János.**

ZSÁK

PONYVA
ZSINEG

legolcsóbban

AVRAM SCHIFF

zsák- és ponyvaköltöszőnél

Afrik, Ióször
és Iótakarók

gyári lerakata

Hevederek, tömiők stb.

Novi Sad

Telefon: 2403. Telegr.: Jutešif.

Fiók: Beograd-Sava.

Kérjen árajánlatot!

Nyaralás - Fürdő - Utazás

A „Hiradó“ utazási és fürdőosztálya megnyílt

Kedvezményes üdülés a meleg éghajlatu dalmát RAB (Arbe) szigetén

A Rab (Arbe) szigeti Grand Hotel Imperialban folyóvizes szoba teljes ellátással, borralókkal, összes adókkal, utiköltséggel:

	VI/1-ig	VI/1.—VIII/21.
14 napi tartózkodásra gyv. II. o., hajó I. o.	Din 2360.—	Din 2550.—
14 " " " III. " " II. "	" 2060.—	" 2250.—
21 " " " II. " " I. "	" 2900.—	" 3180.—
21 " " " III. " " II. "	" 2600.—	" 2880.—

A Rab (Arbe) szigeti Grand Hotelban szoba teljes ellátással, borralókkal, összes adókkal, utiköltséggel:

	II. o., hajó I. o.	Din 2200.—	Din 2370.—
14 napi tartózkodásra gyv. III. " " II. "	" 1900.—	" 2070.—	
21 " " " II. " " I. "	" 2670.—	" 2910.—	
21 " " " III. " " II. "	" 2370.—	" 2610.—	

Ezen üdülések bármikor megkezdhetők.

Jelentkezni lehet a „Hiradó“ fürdő- és utazási osztályának kizárólagos vezérképviselőjénél, az Általános utazási és menetjegyiroda részvénytársaságnál, Budapest, V., Ferenc József-tér 5—6., Gresham-palota. Telefon

A. 881—883., vagy lapunk kiadóhivatalánál.

Kívánságra bármely utazásra utitervekkel, továbbá mindennemű utazási ügyben felvilágosítással, levélbeli megkeresésre is azonnal, kimerítően és díjmentesen szolgálunk.

PLEITZ FER. PÁL

könyvnyomdája

Veliki Bečkerek,
Obiliceva 4.

Telefon 21.



Mindenféle
nyomtatványok a
legmodernebb kivitelben
Lapkiadás - Nyomtatványraktár
Könyvkötészet - Ruggyantabélyegzőgyártás